



お、重いよー、手伝ってよー
下塩小3年生が炭の窯出し体験
(人面地内、6月6日)

とちおの文化財 ④

「景虎安堵状」一巻

市指定有形文化財(書跡)
所有者・管理者 谷内二 常安寺
指定年月日 昭和四十七年二月二十三日



「先年不慮之鉾楯有之節被抽忠信条無比類候、因之当寺為開基之驗般若院分并法用寺分之事宛行之畢、永代不可有他妨者也、仍如件、天文廿辛亥三月二日 景虎花押 常安寺」
(先年思いがけない戦いの折の忠信振りには比べものがなかった。それで常安寺の開基の験として、般若院分並びに法用寺分を寄進する。永代他からの妨げがないようにこの文書を与える)

長尾景虎(後の上杉謙信)が一四歳から一九歳まで栃尾城に在城した青年期に学問と修業に打ち込んだ寺が宮沢の瑞麟寺です。ところが、その後同寺は焼失してしまい、これを継承した形で天文二六(二五四七)年に建立されたのが常安寺です。開基は景虎、開山は景虎と旧知の間柄の瑞麟寺五世門察和尚です。景虎は天文二〇(一五五二)年にこの寺の開基の験として、秋葉三尺坊を管掌する別当という般若院の所有財産と法用寺の寺領とを寄進しました。これが、その時の安堵状です。

般若院は岩野蔵王にあった般若院叶坊で、今日の秋葉三尺坊です。また法用寺は現在の表町地内にあたる栃尾城下の横町に舌状に突き出した台地にあります。常安寺と法用寺と呼び分けて西谷口を守る要塞の役をなしていたものです。

このコーナーは、栃尾市にある、県・市指定の文化財を紹介しています。
社会教育課(総合体育館内 ☎52-1118)

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9~17時
公民館図書室	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
勤労者体育センター	毎週月曜日
美術館	毎週月曜日
杜々の森	毎週火曜日
ふるさと交流広場	毎週火曜日
道院高原	毎週火曜日
産業交流センター	毎週月曜日
物産館	毎週水曜日

※休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

No. 534 とちお 2001-7 平成13年7月5日発行
発行/新潟県栃尾市長 編集/栃尾市行政管理課広報広聴係
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-2175 FAX52-3990
URL : http://www.city.tochio.niigata.jp E-mail : info@city.tochio.niigata.jp



リサイクル事業

リサイクル事業

市内全地区でリサイクル事業を開始しました

地球にやさしい リサイクル

あなたの協力が必要です。

いま、ごみの問題は大変深刻な状況となっております。わたしたちひとりひとりがごみを減らす努力をしていかなければ、手遅れになってしまいかもれません。当たり前のことですが、ごみは捨てなければなりません。それどころか、立派な資源として有効に活用できるごみもたくさんあります。

市は、今年六月一日から市内の全地区で、空き缶、空きびんと新聞紙、段ボール、雑誌などのリサイクルを行う「リサイクル事業」を開始しました。

このリサイクル事業は、ごみや危険物の回収とは別に、地区ごとに定められた、毎月第一週から第四週の曜日に、空き缶と空きびんを、また地区ごとに定められた毎月の第二および第四の曜日に、新聞紙、段ボール、雑誌などの紙類の回収を行い、リサイクルするというものです。市では、これに先立ち、昨年の七月

末から、参加申し込みのあった三十の地区を対象に「リサイクル推進モデル事業」を実施し、大きな成果をあげてきました。

そこで、この事業を市内全地区で実施し、今までごみとして出されていた資源をリサイクルするとともに、市全体のごみの量を減らしていきたいと考えています。

今回、新たに開始された地区のみなさんを始め、リサイクル事業の実施について、あらためて市民のみなさんのご理解とご協力をお願いいたします。

一人で年間五百六十キロものごみが...

昨年一年間に市内で出されたごみの量は、一万四千四百四十四トン。ごみ収集車で七千二百七台分にもなり、収集・処理にかかった費用は二億二千万円にもなりました。これは、市民一人当たりになると、年間〇・五六トン、その処理費用は八千五百三円になります。ごみを減らすうえで一番大切なことは、商品の買い過ぎや食事の作り過ぎをしない、食べ残しはしない、安くても余計なものは買わないなど、まずごみを出さない工夫をすることです。例えば生ごみの場合、買ってはみたものの、使わずに冷蔵庫の中で腐らせてしまったものがかなりの量を占めています。

います。買い物をする時には、生鮮品はまとめ買いをせず、食べきれぬ適量を買うようにしたいものです。



リサイクルがもたらすもの

次に、どうしても出るごみは、分別をしてリサイクルをすることが重要です。リサイクルは次の効果を生み出します。

- ①ごみの減量
各家庭が、今まで燃えるごみとして排出していた新聞紙や段ボール、雑誌などが、リサイクルされることにより、ごみの量が減り、ごみ処理費が大幅に節約できます。
- ②資源の節約
アルミニウムやスチール、空きびんなどのリサイクルは、地球上に存在する限られた資源の節約に大変役立ちます。また、古紙のリサイクルは森林資源を保護し、地球温暖化・洪水の防止、野生動物を保護します。
- ③エネルギーの節約

リサイクルした原料を製品に作り変えると、エネルギーを大幅に節約できます。これは二酸化炭素の発生量を減らし、地球温暖化の防止につながります。

④地球環境の保護

紙類などをリサイクルすると焼却施設での燃焼経費が減量できるばかりか、汚染物質も大幅に減らすことができます。焼却施設からの熱エネルギーが減少することで、地球温暖化の防止にも役立ちます。資源の節約は、自然破壊を防ぎ、生態系の流れを守ります。

ごみを出さずに出さないよう努め、どうしても出るごみは、できる限りリサイクルし、進んで再生品を使うように心がけましょう。

回収業務にご協力をお願いします

- ①回収日・排出場所
地区によって異なります。各家庭に配布してあるチラシで確認の上、排出するようにしてください。
- ②空き缶・空きびん
空き缶はできるだけ水洗いして排出してください。
- ③新聞紙・段ボール・雑誌
段ボールは六十センチほどに切断するか、あるいは折り曲げ、ビニールひもでしばったものを排出してください。
- ④新聞紙(チラシは除く)、雑誌は、別々にたばねたものを必ずひもでしばって排出してください。
- ⑤紙類は濡れるとただのごみ。濡らさないように排出してください。



クリーンセンターでリサイクル業者へ回収された空き缶

リサイクル事業

リサイクル事業



ごみ減量のための リサイクルの心得 10カ条

1 混ぜればごみ、分ければ資源。リサイクルは徹底的な分別が大原則です。



2 過剰包装、使い捨て商品はごみのもと。



3 捨てる前に考える。ほかの誰かが使うだろう、ほかの何かに使えるだろうなど。



4 排出場所や回収日を、きちんと守る。



5 分別排出は、回収者の気持ちになってマナーを守る。



6 ごみを出すときも、分別を忘れずに。



7 使えるものは最後まで使い切る。



8 再商品化されたものや、エコマークのついた商品を使うようにする。



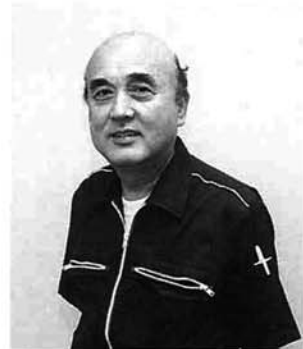
9 自分一人くらいは問題ないというところに問題あり。



10 「もったいない」という気持ちを忘れず、ものを大切に。

「雨が降っても雪が降っても排出日は変わりません。排出日を守らないと缶の中に雨水が入ったり、紙類が濡れたり、それは大変です。でも、これは「まだ、排出の日を守らなかったり、中身が入ったまま出されていることもありますよ」「でも、以前に比べたらずっとマナーが良くなりましたね」。

「以前に比べると、分別や水洗いなど、排出のマナーがよくなりましたね」。



「助かっています」と話す齊藤三男仲子町長

「昨年五月、環境衛生課から『モデル事業に参加しませんか』という案内が来ています」。

「区民全員が、この事業に協力してくれるので、助かっています」。

「一人か二人なんだろうが...」。「また、缶やびんがよく洗ってないと作業がやりにくいのはもちろん、クリーンセンターに集められてから洗



左から星野福司さん、土田平吉さん、上村栄松さん(全員シルバー人材センター会員)

「私たちの町内はアパートも含めると百二十世帯。ほんの一部の人だと思わなくても、燃えるごみと燃えないごみが混じっていたり、排出日を守られなかったりして、回収する人から苦情をもらったこともあります」。



きれいに洗って、きちんと分別してあれば作業もスムーズです

「区民のみなさんは最初から協力的で、缶・びんをきれいに洗って出すところから、モデル事業が始まってから、分別などのマナーが良くなったといっています」。

「直さなければなりません。きれいでなければリサイクル業者は引き取ってくれませんからね。ごみとはいえ大事な資源です。ちゃんと再生できるように、排出する人は協力して欲しいですね」。



分類別に表示された仲子町の排出場所

「このバッグは市内の生地を使い、市内の業者が縫製したもの。贈呈式には六年生六十二人が参加し、『フリーマーケットで買物をした人にあげたい』『市全体がマイバッグを使ってもらいたい』と活用方法や夢を話していました」。



寄付したマイバッグを開いて説明する上村会長

「栃尾ライオンズクラブ(上村千秋会長)の会員九人が、このほど東小を訪問し、マイバッグ二百枚を寄付しました。同クラブは、環境保全事業についての取り組みを行っており、東小が環境問題について取り組み、買物の際のごみを減らすマイバッグ運動を行っていることから、今回寄付に訪れたものです」。

「栃尾ライオンズクラブが、マイバッグを寄付」

中野俣小学校緑の百年物語 杜々の森でブナ植え



雪に負けないようにと、しっかり支柱を立てる

中野俣小学校(梅澤崇校長)では、「にいがた緑の百年物語」の一環として、児童、PTA、教職員約百人が参加して、杜々の森周辺にブナ、山桜の苗それぞれ二十本を植樹。子どもたちは、苗を植え終わると、「早く大きくなってね」などかかれたプレートを立て、成長を祈っていました。

ブナの樹を育て、護り、愛する会「ぶなの楽校」(大野源代表)が今年も、栃堀の高名沢でブナの植林を行いました。同会は水源や自然環境の保護のために、毎年ブナの植林を行っており、今年も五百本の苗を、子どもを含む五十人が参加して植え付けました。



足場の悪い斜面にブナを植える子どもたち

ぶなの楽校 栃堀でブナ植え

6/17

栃尾東小(佐藤義堅校長)は、このたび全校生徒と父兄による「刈谷田川クリーン作戦」を実施。東町わきから金町わきまでの刈谷田川のごみ拾いを行いました。子どもたちは学年ごとに指定された範囲に分かれて川に入り作業開始。ひざまで水につかりながら、空き缶や、ビニールなどのごみを拾い集め、集まったごみの山を見て「川にごみを捨てないようにしよう」と話し合っていました。



川の真ん中まで入りごみを拾う

刈谷田川をきれいしよう 東小が刈谷田川クリーン作戦

6/22



甥の斎藤謙也さんが遺作を説明

故齋藤三郎氏の作品を美術館へ寄贈

六月十一日、美術館は、栃尾市滝の下町出身の陶芸家、故齋藤三郎氏の作品百九点を、甥の斎藤謙也さんから寄贈されました。寄贈の動機を「生まれ故郷にお返しするのが一番」と話す斎藤さん。美術館は、来年に一般公開を計画しています。

盛況！市民芸術祭

6/9・10



熱唱する混声合唱団のみなさん

栃尾市文化協会は、今年から会場を産業交流センターおりなすに移し、市民芸術祭を開催。当初、交通アクセスなどで心配された人も、千人を超す来館者に関係者もほっと安心。観客は、日本画・洋画など数多く出展された作品の出来栄に関心をもち、大いに盛り上がりました。



やさしい心のお勉強中

やさしい心を育てよう 中央保育所で人権啓発人形劇

人権擁護委員会、長岡支局女性部のみなさんが、中央保育所を訪れ、栃尾市の稲田美穂子委員とともに人権啓発紙人形劇を行いました。これは、ペープサートと呼ばれ、手作りのチヨウやいろいろな花などの紙人形を使って人形劇を行い、「幼いころからやさしい心を育てる」ことを目的とするものです。当日は、子どもたち全員とデイサービス利用者が遊戯室に集まり、楽しい話の中で心のやさしさを学びました。

中央保育所で人権啓発人形劇

6/18

国際大会出場!! 系道の明先選手が市長を表敬訪問



市長と固く握手し、活躍を誓う明先俊太郎選手

六月八日、八月にベトナムで開催される国際大会に十六歳級の日本代表として出場する明先選手が市長を表敬訪問しました。大会での優勝を誓い、将来の目標を次のアテネ五輪と話す明先選手に、市長は「今後の活躍に期待しています」と、激励していました。

還暦の会が小学校へ図書を寄贈

平成13年還暦を祝会のメンバーが、将来のある栃尾市の子供たちに役立てて欲しいと、小学生が楽しく読める本の購入費として、30万円を寄贈しました。



還暦の会の代表が市長に目録を贈る

市長は、「子供たちの教育環境の充実のため、有効に使わせて頂きます」と、感謝していました。

野球場建設促進委員会が 吉水グラウンドを整備



野球場建設促進委員会(星征夫代表)は、このたび吉水のグラウンドを整備しました。シーズン前に、同委員会が見守りして整備が必要と判断し、実施したもので、この日は野球連盟の有志や、家族連れなど、三十人ほどで側溝の整備や砂利拾いを行いました。

危険物安全協会 30周年記念式典

新潟県危険物安全協会栃尾地区支部(小林利夫会長)の創立三十周年式典が栃尾文化センターで開催されました。同支部は昭和三十五年長岡地区支部の創立と同時に分会として設立。昭和四十六年に栃尾地区支部として創立しました。式典では三十周年を記念して、支部功労者などの表彰が行われたあと、N.T.T.東日本長岡営業支店の江田義広支店長が「IT(情報通信技術)社会に向けて」と題して、記念講演を行いました。



支部功労者表彰を受ける大四商店・大橋健三さん

下塩小学校3年生 炭焼き窯出し体験



長谷川組合長から説明を聞く子どもたち

下塩小学校(松井隆夫校長)で、三年生十二人が人面の炭焼き窯を訪れ、炭の窯出し体験をしました。同校は社会科の授業に「チャレンジの時間」をつくり、自分たちの住んでいる地域を調べ、地域の人たちとの交流や、さまざまな体験をしており、今回もその一環として行われました。子どもたちは、窯の前で長谷川木炭生産組合長から説明を聞いた後、早速窯出しを体験。すでに火



炭を同じ長さに切る。簡単なようでむずかしい

が消され、さめた窯の中に入る子どもたちはドキドキ。顔を真っ黒にしたが、交代で炭を選び出しました。(表紙)また、運び出された炭を同じ長さに切る作業も体験し、子どもたちは充実した一日を過ごしました。

まちの話題

火災への備えは万全です

栃尾市消防演習

6/10

あいにくの雨の中、栃尾南小学校において、消防署員・団員四百六十六人による消防演習が行われました。また、この日は功労勤続など百三十二人が表彰を受けました。

この日は、まず早朝にポンプ操法競技会が行われ、各分団が日頃から練習を重ねた技術を競い合いました。その結果、第二分団(栃尾南小学校区内)が優勝、八月五日に下田村で開催される県大会に出場します。演習では、杵淵市長の挨拶、大橋消防団長の訓辞後、規律訓練が行われ、ミスしだれ桜の片山由佳里さん、中村裕美さんも一日消防団長・署長として観閲に参加。



消防団長とミスしだれ桜による観閲



幼年消防クラブの放水訓練

その後、ミニ消防車を使った幼年消防クラブによる放水訓練、禅昌寺保育園・双葉保育園の年長児による防火演技などが行われました。このあと、雨のため会場を体育館へと移動。功労者などの表彰が行われ、初めて参加したミスしだれ桜の二人は「地域住民を災害から守るための訓練や技術の習得、ご苦労様です。健康に十分注意し、市民の期待に応えられるよう頑張ってください」と励ましの言葉を述べ、参加者全員が防火・防災に決意を新たにしていました。

今年も、新大生が

表町の雁木づくりに挑戦

表町(岩神)区は、新潟大学の学生と協働(同じ目的のために協力して働くこと)として、雁木を生かしたまちづくり活動を平成九年から進め今年で五年目。この活動を市も応援しています。

古き雁木の町並み、住民と学生のまちづくり

表町(岩神)区と新潟大学工学部建設学科(西村伸也教授)の学生たちによるまちづくりは、



住民・アドバイザーから町の良さなどを聴く学生

平成九年から始まり、毎年約五十人の学生が市を訪れています。建築学の演習と区のまちづくりを連携させて、最初の年は斬新なまちづくりプランを提案。二、三年目は「形に残るものを作りた」という区の提案で、治山ダムの改修工事のため伐採された同地区琴平神社の御神木を材料とし、住民と学生が協働し家や商店の屋号をデザインした二十四家の看板を作製。さまざまな形の看板は、雁木を通る人の目を楽しませています。

今年も、雁木づくりをデザインから新大VS造形大

昨年に続き、学生と区民が協働で行う雁木づくりが始まりました。新大生は四年生を含め八班、長岡造形大学が一班の九班でアイデアを競います。デザインを町並みと調和させたものにす

栃尾のいいもの、おいしいものが大集合

6/17

とちお自慢市



巨大あぶらげの試食に長蛇の列

栃尾自慢の逸品・名産品・特産品を市内外の多くの人に「見て、触れて、食べて」もらい、栃尾の良さをアピールしようと昨年から始まった「とちお自慢市」。会場のおりなすには大勢の人が訪れ、油揚げ、味噌、醤油などとお自慢の品を買求めています。また、「あぶらげ料理コンテスト」には、二十三人の申し込みがあり、事前審査を通過した六人が当日の本審査に参加しました。最優秀賞は、小千谷市の大淵かほるさん「油あげの長いもサンド煮」、優秀賞は市内金町の若杉早人さんと新潟市の小柳千加子さんが受賞しました。午後からは、約千人分の「巨大あぶらげの制作・試食」に長蛇の列ができ、揚げたての熱々あぶらげが観客に振る舞われました。

まちを花でうずめよう!! 花いっぱい植栽大会

6/24



苗を手際よく植える参加者

今年で十二回目を迎えた市民花いっぱい植栽大会。この日は、あいにくの雨でしたが、早朝からとちお花企画の会員と守門の里の職員が、花の苗を運搬し、植え付け場所に配布。準備を整えてくれました。

子どもからお年寄りまで約七十人の参加者は、開会式の後事務局の指示により、早速中央公園わきの治道などに植え付けを開始。雨のため参加者は昨年より少なかったものの、守門の里で育てられた四千三百本あまりのサルビアやペゴニアの苗を、約四十分ほどで植え終わりました。終了後、花企画は参加者に花の苗をプレゼント。参加者は、植え付け方の注意点について、事務局の矢沢常治さんから指導を受け、家路につきました。



参加者にプレゼントした苗の植え方を、事務局の矢沢さんが指導

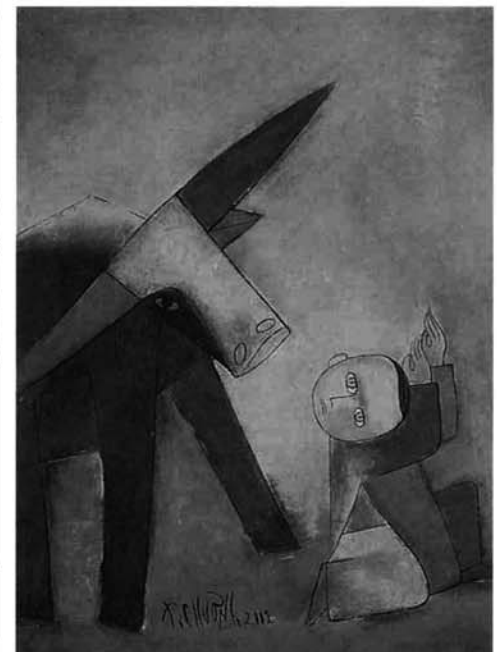


町並みを書き留める学生

表町の雁木づくり 最優秀賞受賞

「表町の雁木づくり」は、新潟県建築士事務所協会主催、第十回建築作品コンテストで最優秀賞を受賞しました。協会はこれに対し、「表町と学生の協働は、ますます力を得ているように思われる。表町のまちづくりは、これからの日本各地で進められるべきまちづくりの形を示している」と高く評価。

表町(岩神)地区は、より良い環境を創っていくため住民と学生などの協働によるまちづくりを進め、歴史・文化の調和を図りながら新しい空間、町並みを創り出すことを目指した「表町まちづくり協定書」を作成しました。



ティン・チュオン「水牛と踊る子供」

世界への飛翔 越尾市美術館 Vietnamese Contemporary Art Exhibition

7月14日(出) ~ 9月16日(日) 月曜休館 9:00~17:00 ☎53-6300

この展覧会は、ベトナムを代表する13人の現代作家による、漆絵・網絵・油彩・水彩などの絵画約60点を紹介します。中でも漆絵はベトナム独特の絵画で、漆を絵の具のように用いて塗り重ね、後で磨き出して完成させるものです。また、農村の風景や暮らし、水牛と戯れる子供の姿などを主題とした作品が多いのも特徴といえます。ベトナムの絵画には、人間の素朴な心と、生命の喜びが満ちています。困難な時代を乗り越え、大地に根ざした暮らしの中で育まれた、ベトナムの豊かな感性は、我々に新鮮な感動を与えてくれることでしょう。どうぞこの機会に、世界へ飛翔する、生き生きとしたベトナムの作品の数々を、ぜひご覧ください。 同時開催 瀬戸正人写真展 素顔のベトナムへ ※8月13日は開館します。

石原一二さん(新町) 勲五等瑞宝章を受章



昭和八年古志郡下塩谷村中道尋常高等小学校に教員として勤務して以来、昭和四十七年栃尾市立森上小学校校長を退職するまで三十八年の長きにわたり公教育に当たり、多大な功績を残されました。この功績が認められ、五月一日勲五等瑞宝章を受章されました。

食生活改善 推進委員協議会表彰

若杉さんは、昭和五十七年から現在まで食生活改善推進委員として栃尾西地区を中心に活動。食生活改善による、住民の健康づくりに努められた功績により、新潟県食生活改善推進委員協議会表彰を受賞されました。



若杉早苗さん(金町)



北信越大会出場

6月17・18日に石川県などで開催された北信越大会に、次の人たちが出場し、それぞれ健闘しました。

○団体戦
剣道(会場 石川県)



猪俣洋司さん
北荷頃
栃尾高校
3年



多田真也さん
西野俣
帝京長岡高校
3年



渡辺優作さん
藤谷
帝京長岡高校
3年



栃尾高校女子(敬称略)
前列右から、池之上裕子(中之島町)、茨木由希子(軽井沢)、姉崎詠子(北荷頃)、高橋智恵(西中野俣)、多田美里(吹谷)、野沢亜季姫(原町)、嘉代 茜(入塩川)



香田慎一さん
梅野俣
栃尾高校
3年



浅野朋子さん
吉水
帝京長岡高校
3年



吉原美亜さん
二日町
帝京長岡高校
2年



川上裕介さん
小向
栃尾高校
2年



矢澤和敏さん
見附市
栃尾高校
3年

二年目を 迎えた よつたかがりうえび

昨年四月二十二日に発足し、二年目を迎えたまちの「よつたかがりうえび」は、今年度も「一村一価値づくり事業」に取り組み、栃尾地区を舞台に、「いしえを今に生かす源流の里づくり」をテーマとして、タウンウォッチング、珪藻土調査、ワークショップなどさまざまな活動を展開し、大きな成果を上げてきました。中でも、昨年の活動によって新たに「栃尾元気塾」が誕生し、その活動にも期待が寄せられます。

栃尾元気塾が誕生!!

「栃尾元気塾」は、昨年のよつたかがりうえびが行った活動に呼応し、「まず、地元住民が地元のことを調べ、地元を誇りをもってPRしていこう。そして、元気な栃尾を作ろう」と今年4月28日、佐藤一夫塾長を中心に23人のメンバーで設立されたグループです。グループでは、まず「地元の名所・旧跡の案内板やパンフレット作成のため、その存在やいわれを分担して調べる」ことから始める予定です。グループの活躍に期待するとともに、活動内容は今後「仲間の輪」などでお知らせします。

参加者募集

今年も夏休みにタウンウォッチングを開催します。隠れたたからもの探しに行きましょう。とき 8月4日(出前)午前8時30分〜午後3時30分
ところ 栃尾地区
対象 小学4年生〜中学3年生(小学3年生以下は親子同伴での参加可)
参加費 一人 八百円
内容 グループに分かれ神社、石仏などのたからもの見学し、マップ(地図)をつくります。また、作成された作品は展示、表彰します。
申込み 7月24日(火)までに各学校へ
問合せ 市役所企画財政課 52・5816



貴渡神社の彫刻などを見て、クイズを解く子どもたち(昨年の様子)

全国教員柔道大会出場

橋川さんは、8月5日に高知県で開催される全国大会での活躍が期待されます。



橋川 義弘さん
原町
栃尾高校

第10回新潟県スポーツチャンバラオープン選手権大会
(総合体育館5/27)

一般男子の部(敬称略)
小太刀
二位 渡辺功輔(天下島)

長剣
二位 金内一幸(西中野俣)
二位 藤沢肇(泉)

得物自由
3位 渡辺功輔(天下島)
敢闘賞 大橋雄樹(栄町)

中学生、一般女子の部(敬称略)
小太刀
二位 原大樹(宮沢)
二位 倉茂尚寛(泉)

長剣
二位 原大樹(宮沢)
二位 菅田たづ子(新町)

空手(会場 福井県)
○男子個人組手



水澤克哉さん
長岡市
栃尾高校
2年



女子ソフトボール(会場 福井県)
長岡商業高校チームの一員として出場しました。(敬称略)
右から、今井智美(仲子町)、藤澤友美(天下島)、西片明菜(平中野俣)、増井こず恵(東が丘)

第49回全日本都道府県 対抗剣道優勝大会

(大阪舞洲アリーナ)5/3
佐藤(教士七段)さんは、新潟県の大將として出場。二回戦で前年度三位の鹿児島県を破りベスト16と健闘しました。



佐藤弘則さん
滝の下町
栃尾市剣道連盟

道の駅グラウンド・ゴルフ大会

(おりなす)6/3

一般男性の部(敬称略)
優勝 中村昭光(上の原町)
三位 江畑英一(天下島)
一般女性の部(敬称略)
二位 大滝セツ(上の原町)
三位 吉田洋子(原町)

第13回新潟県スポーツフェスティバル 中越地区ユニバーサルホッケー大会

(総合体育館)6/10

優勝 M.S(EMS)
三位 栃尾ユニホッケーO
三位 栃尾ユニホッケーY



市議会の動き

6月定例会



一般質問に答弁する杵淵市長

平成十三年第四回市議会定例会が、六月十四日から二十一日までの八日間の会期で開催されました。廃棄物の処理及び清掃に関する条例の制定や平成十三年度一般会計補正予算などが審議され、全議案を可決しました。

主な審議結果

廃棄物の処理及び清掃に関する条例の制定について

十月から家庭ごみなどが有料となります。指定された有償のごみ袋を使用することにより、ごみの分別の徹底・減量化、ダイオキシンの抑制を図ります。(詳しい内容は、広報とちおおしらせ版七月十八日号でお知らせ)

乳幼児の医療費助成に関する条例の一部改正について

九月からの幼児の入院による医療費助成、および入院時食事療養費の助成が、対象年齢を従来の「三歳未満」から「就学前まで」に、通院による医療費助成は「三歳未満」から「四歳未満」に拡大されました。また、入院・通院ともに所得制限が設

けられました。所得制限は「児童手当特例給付限度額」(広報とちお六月五日号十四ページ児童手当のお知らせ)の(歳)所得制限限度額を参照)と同じ額になります。

平成十三年一般会計補正予算について

一般会計、ガス事業会計の予算を補正しました。これにより、一般会計予算は歳入歳出にそれぞれ八千二百四十八万七千円を追加し、総額百二十億五千八百七十四万二千円となりました。

議員発議による次の意見書を可決し、関係省庁などに提出

- ・豪雪地帯対策特別措置法の改正について
- ・道路特定財源について
- ・地方交付税の削減反対等について
- ・三十人以下学級の実現・義務教育費国庫負担制度の堅持をはじめとする教育予算充実に
- ・へき地級地見直しについて

特別委員会委員名簿

委員会名	定数	委員
守門山系一帯開発特別委員会	6	◎西川 洋吉 鈴木 正一
		○鎌田 敏雄 藤田 君男
		多田 一 椿 克男
環境対策特別委員会	6	◎林 欣治 斎藤 陽雄
		○葛綿 清 酒井 猶一
		大崎 嘉昭 大塚 一夫
雇用対策特別委員会	6	◎渋谷 一二 伊東喜代一
		○杵淵 俊久 諸橋 虎雄
		高橋 昭一 平林 豊作

市議会議員表彰

定例会本会議の初日、全国市議会議長会、北信越市議会議長会と栃尾市から次の人に表彰状が贈呈されました。
議員三十年以上 荒木幸男さん
議員二十五年以上 大塚一夫さん
永年にわたる市議会活動が認められたものです。



大塚一夫さん



荒木幸男さん

特別委員会委員選任について(六月二十一日改選)

参議院議員選挙

投票日は7月29日



参議院議員通常選挙の投票日は、7月29日(日)です。投票日には棄権することなく、大切な一票を投票しましょう。今回の選挙でも投票所を閉じる時間が、一部の投票所に変更になります。ご注意ください。

投票できる人

- ▽昭和56年7月30日以前に生まれた日本国民で、平成13年4月11日以前に栃尾市で住民票が作成され、引き続き栃尾市に住所がある人が投票できます。
- ▽平成13年4月12日以降に栃尾市に転入した人は、前の市町村で投票していただくことになります。
- ▽平成13年6月28日以降、栃尾市内で転居された人は、転居前の住所地の投票所で投票していただきます。

入場券はハガキで

▽入場券は、ハガキ(はくりしる)で7月12日から7月14日の間に世帯主あてに郵送します。

▽投票日には、各自ハサミで切り離してご持参ください。

投票する場所

投票する投票所の場所は、入場券に書いてあります。よくお確かめください。

投票できる時間

▽投票できる時間は、午前7時から午後8時までです。
ただし、別表の19カ所の投票所は、投票所を閉じる時間が異なりますので、ご注意ください。

不在者投票

投票日に、次のような理由で投票所に行つて投票できない見込みの人は、不在者投票をすることができます。
・自営業の人や冠婚葬祭、仕事などの予定がある人
・レジャーや買い物などの私用で、投票日に投票区内にいない人
・病気やケガ、妊娠などの理由で歩けない人
▽不在者投票のできる期間
投票日の前日(7月28日)まで(土・日曜日でも可)
▽不在者投票のできる時間
午前8時30分~午後8時(昼休みも可)

▽不在者投票の場所
栃尾市役所選挙事務室(4階)
持参するもの
入場券(ハンコは不要です)

開票

7月29日(日)
午後9時~
総合体育館

選挙や不在者投票のお問い合わせ

↓
栃尾市選挙管理委員会
選挙事務室(市役所4階)
☎52-2155

別表

「投票所を閉じる時間」

投票所	今まで	今回
小貴公民館	8時	※7時
土ヶ谷公民館	7時	7時
水沢公民館	7時	7時
梅野俣集落センター	7時	7時
薺谷集落開発センター	7時	7時
山葵谷集落開発センター	7時	7時
菅畑集落開発センター	7時	7時
入東谷生活改善センター	8時	※7時
吹谷地区多目的集会所	7時	7時
栗山沢冬期健康増進センター	6時	6時
軽井沢集落開発センター	7時	※6時
比礼集落センター	7時	7時
田之口活性化センター	7時	7時
西谷小学校	7時	7時
森上集落センター	6時	6時
中野俣小学校	7時	7時
新山克雪生活センター	6時	6時
繁窪地区多目的集会所	6時	6時
半蔵金防雪センター	6時	6時

※は今回の選挙から変更。そのほかは前回の選挙と同じ。

夏本番!涼を求めLet's Go

夏、いよいよアウトドアシーズンの到来。
「道院高原」「ふるさと交流広場」「杜々の森名水公園」など楽しい施設がいっぱい。
キャンプ場やレクリエーション施設も充実。
家族・友人・カップルの思い出に! みなさんをお待ちしています。

オートキャンプ場・ウレステンスキー・手が届きやすいな星空
道院高原

道院高原は、守門岳山麓標高六百メートルに位置し、新潟県森林浴の森百選に選ばれた、みどり豊かな森の中に広がる憩いの広場です。
道院は、区画整備された「オートキャンプ場」、シーズンオフのスキー練習に最適な「グレステンスキー場」、白いブナ林が立ち並ぶ「遊歩道」、レストランや宿泊施設なども充実。



夜は満点の星空が、目覚めは鳥のさえずりで、あなたのこころを癒してくれる「オートキャンプ場」



夏スキーは最高!



おしゃれな本格ログハウス「ロッジ道院」で宿泊と食事を…大人1人1泊2食:5,500円～、食事だけでもOK!!

道院高原施設の料金表

施設名	利用料金など									
オート・キャンプ場	Aタイプ(6区画) 1泊2日:7,000円 日帰り:3,000円 ※AC電源、駐車場、芝スペース、炊事施設、パーベキューが、水洗トイレ、テーブルあり Bタイプ(28区画) 1泊2日:4,000円 日帰り:2,000円 ※AC電源、駐車場、芝スペースあり 入場料 中学以上300円、小学以下200円									
キャンプ場	宿泊(テント1張)2,000円(日帰無料) 入場料 一律200円									
グレステンスキー場	3時間券 高校生以上 2,000円 中学生以下 1,500円 1日券 高校生以上 3,000円 中学生以下 2,000円 レンタルブーツ代 500円									
ロッジ道院(宿泊定員27人)	中学生以上(小学生以下は宿泊代1,000円引き) *7/20~8/31は 宿泊1000円増									
	<table border="1"> <tr> <th>宿泊代</th> <th>夕食代</th> <th>朝食代</th> </tr> <tr> <td>洋室(4人用)</td> <td>3,500円</td> <td>1,800円</td> </tr> <tr> <td>和室(3人用)</td> <td>3,000円</td> <td>同上</td> </tr> </table>	宿泊代	夕食代	朝食代	洋室(4人用)	3,500円	1,800円	和室(3人用)	3,000円	同上
宿泊代	夕食代	朝食代								
洋室(4人用)	3,500円	1,800円								
和室(3人用)	3,000円	同上								
道院荘(自炊用宿泊施設 15人以上の団体で使用)	中学生以上 宿泊1人2,000円(日帰1,000円) 小学生以下 宿泊1人1,500円(日帰700円)									

※団体料金、キャンプ用品のレンタルなどもあります。

道院得々
日帰り・宿泊プラン
マイクروسウェット付

標高六百メートルの高原で
気の合う仲間とのんびり過
ごしてみませんか?

▽日帰りプラン(昼食・ロッジ道院入浴込)
平日、二千五百円
土・日・祝日、三千円
▽宿泊プラン(一泊二食付)
平日、七千五百円
土・日・祝日、八千円
※一団体、十名以上。7/20、8/31の間、土・日・祝日プランは利用できません。



外で食べるとおいしいね

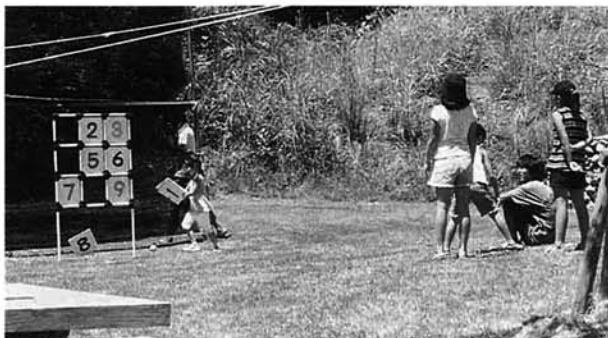
問合せ・申込み
道院高原 ☎58・2120

守門山スキー

大岳の高山植物を見に行こう
とき 7月14日(出)15日(回)
一日目、道院周辺散策(新潟県森林浴の森百選)
☆夜は星を眺めながら楽しくバーベキュー
二日目、保久礼登山口を出発し大岳山頂を経て入塩川ルートへ宿泊「ロッジ道院」
参加費 一万円(一泊三食・保険料込) 税別
定員 二十人
問合せ・申込み
管理運営組合 ☎53・2390

好評! 「道院夏祭り」 今年も開催します

とき 7月28日(出)・29日(回)
内容
28日(出)10時から造形生花、道院俳句マ20時から星空観察、キャンプファイヤー
29日(回)10時からペットボトル飛ばし、ストラックアウト、ジャンボ輪投げ、屋台村など
問合せ
道院高原 ☎58・2120



ストラックアウトを楽しむ子供たち

ピクニックに最適!! ふるさと交流広場

栃堀の刈谷田川ダム下流にあり、だれもが自由に利用できる広場です。
施設全体が芝生なのでお弁当持参のピクニックに最適。小さい子供用の遊具もあります。
※今年、スーパースライダー、パターゴルフは営業しません。
問合せ
管理運営組合 ☎53・2390

栃尾の自然を訪ねて
豊かな自然の象徴、クマ、
ヘクマは森なり



米田一彦氏撮影
(日本ツキノワグマ研究所)

刈谷田川ダムから奥へと道を進むと、春先「クマ出没中」の札が立っていることがあります。特に春は、山菜採りや溪流釣りで沢に入る人が多く、クマと遭遇する機会が多いからでしょう。

昔(第二次世界大戦直後)の守門山は山麓までそれは見事なブナ林で覆われていたと聞いています。保久礼に残るブナ林などからその名残がうかがえます。

その恵みに育まれて森の住人のツキノワグマも生活をしていました。森が伐採され、山にエサを求めることのできなくな

ったクマは人里に依存するようになつていきます。いわゆる「クマのドーナツ化現象」です。山に見切りをつけ、人里でエサをあさつて命を繋いでいくのです。

栃尾にも3年前、2年前と秋

口に大倉、平(その他、西谷地区)へのクマの出没が続きました。平に出没したクマは、足跡から推察すると小さなクマで糞や食痕からは柿を食べたり、ハチの子を食べたりして凄まじい様子に分かりました。自然が豊かであれば、クマは秋口にドングリ、ブナ、クリなどの堅果類、そして、川を遡上するマスをたらふく食べて、半年間の冬眠に備えます。しかし、栃尾にはもうマスの登る豊かな川はなく、ブナ、ナラの森も減り、何より、車や人が生息地の奥深くにまで入り込み、クマにとっては随分と暮らしにくくなつていくようです。

2年前、大倉・平に現れた小さなクマは車に轢かれたという情報を最期にぶつりと消息をたつてしまいました。

県内では、毎年産まれる数以上の頭数のクマが射殺されています。そのため若クマのうちに殆どが殺され、成獣として自然の中で寿命をまっとうすることができないところまで来ています。

豊かな森の象徴であるツキノワグマが守門山系から消える日も近いのかもしれない。そのときはまさに栃尾から豊かな自然が消えるときだと思ふのです。
秋葉中学校教諭 山谷 裕子

全国名水100選の湧水 水立の中のキャンプ場 杜々の森名水公園



名水で作るモーニングコーヒーはいかが

公園内に、昭和60年に環境庁指定「全国名水百選」に選ばれた湧水があり、多くの人たちが水を求めて訪れます。

20区画のテントサイト、シャワー室などを備えた「キャンプ場」、名水会館「アトレとど」、おみやげショップ「とどハウス」、今年も名水茶会の会場となる有料の休憩施設「望岳庵」など施設充実。秋には好評あふらげまつりを開催します。
キャンプ場料金(入場料二百円)
宿泊 テント1張千五百円

問合せ 管理運営組合 ☎58・3050



杜々の森のシンボル「アトレとど」

お年寄りの介護の悩みは

在宅介護支援センターにご相談を!!

現在市内には六カ所の在宅介護支援センターがあります。各センターでは、介護サービス計画(ケアプラン)の作成をお手伝いするほか、家庭で生活する介護・援護の必要なお年寄りや、介護・援護が必要になるおそれのあるお年寄りやその家族に対するさまざまな悩みや、家庭で受けられる介護全般について相談に応じています。そして、個々の状況に対応した各種の保健・福祉サービスが適切に受けられるよう、関係する機関や施設との連絡調整活動などを行っています。お気軽にご相談ください。

在宅介護支援センターいずみ苑

住所 栃尾市大字泉419番地2
☎53-2218
相談受付時間 月曜日から金曜日(祝祭日除く)
午前9時～午後6時
東谷・入東谷担当

在宅介護支援センター 社会福祉協議会

住所 栃尾市新栄町2丁目2番23号
☎51-6010
相談受付時間 月曜日から金曜日(祝祭日除く)
午前8時30分～午後5時15分
刈谷田中学校区の町部担当

在宅介護支援センター 栃尾郷病院

住所 栃尾市栄町2丁目1番50号
☎53-2200
相談受付時間 月曜日～金曜日(祝祭日除く)
午前8時30分～午後5時
土曜日(第1・第3・第5)
午前8時30分～正午
秋葉中学校区の町部担当

越後ながおか農業協同組合 介護支援センターとちお

住所 栃尾市栄町3丁目3番21号
☎52-4260
相談受付時間 月曜日から金曜日(祝祭日除く)
午前8時30分～午後5時
荷頃・西谷・中野俣・半蔵金地区担当

在宅介護支援センターみどり

住所 栃尾市大字吉水2047
みどりデイサービスセンター内
☎52-3152
相談受付時間 月曜日から金曜日(祝祭日除く)
午前8時30分～午後5時15分
下塩・上塩谷地区担当

在宅介護支援センター基幹型

住所 栃尾市金町2丁目1番5号
栃尾市役所1階
☎51-5222
相談受付時間 月曜日から金曜日(祝祭日除く)
午前8時30分～午後5時15分
担当:全般、調整

上記のほかに、下記センターでも介護サービス計画(ケアプラン)を作成していますので、いつでもお気軽にご相談ください。

てまり総合在宅ケアセンター
住所 栃尾市平1丁目3番60号 ☎51-6080
相談受付時間 月曜日から金曜日、第1・第4土曜日
午前9時～午後6時



ちょっと教えて Q&A 国民年金

Q1 私は失業中のため、日額四千万の失業給付金を受けています。また、私の友人は月額十一万五千円のパート収入があります。二人とも病院にかかる時の保険証は会社勤めをしている夫の社会保険の健康保険被保険者証(以後、社会保険証という)に扶養として入っています。そのため、国民年金も払わなくてはと思います。三号被保険者として届書を市役所に提出しましたが、三号被保険者には該当しないと書かれました。私も友人も夫の会社が保険も年金も扶養だと確認してくれているのにどうして三号被保険者に該当しないのでしょうか?

業給付金を受けている場合は、日額三千六百一十円以下、パート収入は、月額十萬八千三百三十三円以下の場合が扶養になれます。あなた方は扶養基準の額をオーバーしていますから、会社に連絡して社会保険証の扶養からははずしてもらってください。もちろん国民年金の三号被保険者には該当しません。



Q2 五年前に私は会社を退職しました。その後、夫の会社にお願いで社会保険証の扶養に入れてもらいました。先日、用があつて市役所の市民課を訪ねた際に、あなたは市役所の年金記録では厚生年金に加入中になっていますよと言われました。私は夫の社会保険証に入れてもらえば国民年金の加入手続きや三号被保険者該当届もすべて済むものだと考えていたのです

が、違うのでしょうか。また、五年間の私の国民年金はどうなるのですか?
A2 現在の取扱いは、社会保険証の扶養の認定は、会社経由で社会保険事務所において行っています。また、国民年金の加入手続きや三号被保険者該当届は、自分で市役所に届け出るようになっています。あなたの場合は、市役所での届け出が済んでいないか、これから五年さかのぼって国民年金の加入手続きをすることになり、三号被保険者該当届は時効が二年のため、今すぐ申請しても二年間分だけは有効期間となり、三年間分は未納期間となってしまいます。
なお、来年度から国民年金の三号被保険者該当届は、市役所での扱いから社会保険証の扶養申請と同様に会社扱いに一本化する予定です。窓口を知らなかったために不利益を受けると考えられます。

A1 社会保険証の扶養判定基準と国民年金の三号被保険者に該当するかどうかの基準が違う訳ではありません。扶養になれど、収入があなたとあなたの友人の収入が扶養判定基準の額以下かどうかで決まります。失

問合せ 市民課国民年金係 ☎52-5835

7月は「青少年の非行問題に取り組む全国強調月間」

7月1日から1カ月の期間中、県内一斉に社会環境実態調査が行われます。ご協力をお願いします。

▶対象 タバコ・酒類の販売店と自動販売機、書店、がん具店、ビデオCD貸出店、カラオケボックスなどの実態、広告物や青少年健全育成推進協力店制度の実態など

▶調査員 市教育委員会で委嘱した下表の青少年補導員と、警察署員が調査に伺います。

<栃尾市青少年補導員>

地区	氏名	住所	地区	氏名	住所	地区	氏名	住所
栃尾	五傳木善明	栃尾高等学校	栃尾	那須 春二	仲子町	東谷	村上 茂	東谷小学校
	白畑 理果	栃尾高等学校		西川ハツイ	仲子町		川上 新吉	小向
	小沢 俊夫	秋葉中学校		西川 勝則	天下島		西川 完	宮沢
	椿 一之	刈谷田中学校		星野 紀子	本町		佐藤 米作	栃堀
	山田 弘史	栃尾南小学校		橋 律子	大野町		田邊 仁	荷頃小学校
	長井 卓也	栃尾東小学校		栗林 幽子	本町		高橋 国男	北荷頃
	佐藤 英樹	楡原		目黒 愛子	金町		難波 次子	北荷頃
	原 豊重	栄町		小黒 秀喜	上塩小学校			
	長野 郁子	新栄町		山井 秀次	二日町			
	羽賀 光助	大町		橋 信子	下塩			
高見 力	谷内一							

安心機能で快適生活

ガス機器は、事故を未然に防ぐために日々改良されています。日ごろ、使用しているガス機器の安心機能を紹介します。

マイコンメーター

マイコンメーターは、ガスの流れを常に監視する機能を持ったガスメーターです。

通常の使用状況からは考えられないほどのガスが多量に流れた場合やガス機器の消し忘れ、地震のときなどにガスをしゃ断します。また、微量なガス漏れがあった場合には、しゃ断はしません。警報ランプが点滅してお知らせします。

ヒューズガス栓

ヒューズガス栓は、ガスホースが切れたり外れたりしてガスが吹き出した場合にガスを自動的にストップする機能を持ったガス栓です。

ガステーブルコンロ

昭和六十二年十月以降に製造

されたガステーブルコンロには、点火ミスや煮こぼれなどで火が消えたときに自動的にガスをしゃ断する立ち消え安全装置が標準装備されています。

また、最新のガステーブルコンロには、天ぷら油火災を防止する過熱防止装置も装備されています。

ガス小型瞬間湯沸器

不完全燃焼防止装置とは、換気不良などで燃焼不良を起こし



ガスと安全

た場合に、有毒な一酸化炭素を発生させる前に燃焼をストップさせる機能です。平成元年以降に製造された製品には標準装備されています。

ガス漏れ警報器

万一のガス漏れを感知し、ランプと警報音でお知らせします。一台で不完全燃焼や火災も感知する機種が普及してきています。

ガス水道局からのお願い

▽ガス水道の検針について
検針は、毎月二十四日から月末にかけて行います。検針期間中はメーターボックスの上に物を置かないようお願いいたします。犬を飼っている場合は、メーターから離れた場所につなぐようご協力をお願いします。

▽ガス水道の休止開始について
ガス水道の休止・開始は、前もってご連絡くださるようお願いいたします。即日対応することが困難な場合があります。
ガス水道局 ☎52・5826

わが家の防災

熱中症に気を付けよう!

暑くなるこれからの季節、長時間の屋外・屋内での作業や運動などで気をつけたいのが「熱中症」です。

熱中症とは、大量の発汗によつて脱水状態になることにより、体温調節が障害されて体温が上がり起こる症状で、重症の場合は生命に危険をおよぼすこともあります。



④熱がなく、皮ふが冷たいときは冷やさない。

- ◎熱中症を予防するには
- ①直射日光の下では必ず帽子をかぶる。
- ②作業・運動などの合間に水分と少量の塩分を補給するようにする。
- ③適度に休憩するなどし、無理をしない。
- 特に乳幼児や高齢者は、脱水状態になりやすいので気をつけましょう。



おしらせ

緑を育む県民運動を応援します

本格的にスタートした『にいがた「緑」の百年物語』木を植える県民運動は、21世紀の百年をかけて、県内のあらゆる地域で、世代を超え、たくさんの人たちが協力して木を植え、緑を育む県民運動です。

この運動の輪を大きく広げるため、ボランティア団体などや運動に取り組もうとする皆さんの活動を支援します。

寄付御礼

次のおり市に寄付をいただきました。ありがとうございました。
(13.4.17~13.6.16)

▼UTATU会五十歳同年会出席者一同(稲田栄一代表)：社会福祉費寄付金として五万五千元いただきました。

▼持ち物 染物受講の人のみエプロン、ゴム手袋
申込み・問合せ 受講料を添えて産業交流センター「おりなす」
☎51・1331 ㊦51・1333

え、8月下旬頃に助成決定を行います。詳しくは、実施要項をご覧ください。
問合せ ぬいごた緑の百年物語緑化推進委員会千九五〇・〇九六五新潟市新堀7番地2(新潟県商工会館5階) ☎025・290・8055 ㊦025・290・8051
<http://www.nidori100.com>

催し
第30回市民水泳大会
とき 7月15日(日)午前9時開会
ところ 栃尾東小学校プール
参加資格 市民および市内に通勤・通学の人
競技方法 全種目タイムレース
出場制限 一人2種目以内(リレール・メドレーリレーは除く)
参加費 一人五百円(保険料含む)
問合せ 総合体育館内体育協会事務局 ☎52・5571

その他
県立環境と人間のふれあい館がオープン
とき 8月1日(日)
開館時間 9時30分~16時30分
休館日 毎週月曜日(休日の場合は翌日)、年末年始(12月28日~1月4日)
入館料 無料
所在地 豊栄市前新田字新々田乙364・7
展示テーマ △水辺のいきものと阿賀野川のくらし△新潟水俣病
△水とわたしたちの生活
問合せ 環境と人間のふれあい館 ☎025・387・1450

各・種・相・談
相談は無料です
お気軽にどうぞ
○国民年金・厚生年金相談
○7月18日(水)午前10時~12時、午後1時~3時
○市役所市民相談室(2階)
○7月24日(火)午前10時~午後3時
○市役所別館相談室(2階)
○家庭児童相談
○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
○文化センター相談室
○心配ごと相談
○毎週水曜日午前10時~午後3時
○社会福祉協議会(新栄町)
○青少年問題相談
○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
○文化センター相談室

親子で染物と織物を体験しよう
とき 7月29日(日)午後1時30分~午後5時
ところ 産業交流センター「おりなす」アトリエ
内容 △染物ハンカチ(綿の大判、ヨモギ染め) △織物コースター、花瓶敷
定員 それぞれ10人
対象 親子、一人でも可
受講料 染物一人千円、織物一人五百円

第22回定期演奏会
とき 7月22日(日)開演19時
ところ 市民会館大ホール
栃尾混声合唱団

新潟県勤労者美術展
中越地区展作品募集
募集作品 日本画、洋画、彫塑、工芸、書道、写真の6部門
応募資格 県内に在住または勤務する人で、応募部門の制作および教えることを職業としない人
応募手数料 1点につき千円(各部門とも一人3点以内)
展示期間 8月24日(金)~26日(日)
展示場所 長岡市美術センター(長岡市立中央図書館)
受付期間 8月9日(水)~10日(木)
問合せ 長岡府政事務所 ☎38・2546

おりなす
みんな・みんなで盆踊り
とき 7月22日(日) 13時30分~
ところ おりなす てまりホール
ボランティアスタッフ募集中!
問合せ おりなす ☎51-1331

新刊の書棚から 公民館・図書室 利用時間10時～17時 月曜日休館

模倣犯(上・下)



公園のごみ箱から発見された女性の右腕。それは「人間狩り」という快楽に憑かれた犯人からの宣戦布告だった。ある日突然、破壊される人生。直木賞受賞作「理由」以来3年ぶりに放つ現代ミステリー。

宮部 みゆき 著

新刊紹介

<一般書> あでやかな落日/逢坂剛 帰るには遠すぎて/赤川次郎 顔のない女/松野大介 自分をとりもどす魔法の言葉/ヴァレオリー・オースティン 体の贈り物/レベッカ・ブラウン 雲を追ひ/大庭みな子 別れなかった理由/橋幸夫 橋/二谷友里恵 ぼくの生きかた/島田紳助 売れる心理学/西村晃 そうじの女王が教える世界のそうじ術/リンダ・コブ

<児童書> さよならエルマおばあさん/大塚敦子 新ウォーリーのふしぎなたびシリーズ(新タイムトラベラーウォーリーをおえ・新ウォーリーをさがせ)/マーティン・ハンドフォード

図書室夏休み特別開館の実施について 期間 7月25日～8月31日 休館日 なし 開館時間 平日 9時～18時 土・日・祝日 9時～17時

自衛官採用試験案内(平成14年度採用)

Table with 4 columns: 試験の種類, 待遇等, 受付期間, 試験期日. Rows include 防衛大学校, 防衛医科, 看護学生, 航空学生, 一般曹候補生, 2等陸海空士.

問合せ 自衛隊長岡出張所 ☎33-0256

家庭内事件手続案内 テレフォンサービス 内容 1 家事事件に関する一般的な案内 2 夫婦、親子、親族間の調整、相続などの問題に関する調停手続および各種申立手続についての案内 3 家事事件手続についての相談(家事相談) 電話・ファックス共通番号025・230・0001 問合せ 新潟家庭裁判所 新潟市川岸町一丁目54番1 ☎025・266・3171

東小学校的 プールを開放します と き 8月1日(水)～20日(月) 13時30分～16時30分 ところ 栃尾東小学校プール 対象 4歳以上の市民 ※小学2年生以下は、①保護者が同伴してください。②事故防止のため小プールだけの使用になります。 問合せ 総合体育館 ☎52・571

川とのふれあい写真コンテスト テーマ 川とのふれあい、川の情景 応募資格 アマチュアに限る 撮影対象 大河津洗堰下流から新潟西港までの信濃川およびこの区間に注ぎ込む刈谷田川、五十嵐川、加茂川、などの支流に限定 応募点数 一人3点 応募期限 11月30日(金)必着 ※その他詳細は、市役所市民ホールまたはおりにある応募規定参照 応募先 信濃川下流工事事務所管理課 信濃川「川とのふれあい写真コンテスト」係 千九五一・八一五三 新潟市文京町14番13号 ☎025・266・7131

天領祭り参加者募集 開催日 10月7日(日)(行列は、午後2時30分～午後6時20分) 募集人員 △巡見使1人△姫1人△代官1人△腰元10人△長柄奴10人△若旦那、大店娘(10、11月に結婚するカップル大募集) △町娘4人△侍ほか約50人 応募条件 △年齢・性別の制限なし△役柄により台詞、練習あり△町娘は、イベント会場でのPRや各種イベントに参加していただく △時代衣装をまとい、北

国街道を練り歩く(約2キロメートル)▽参加記念として集合写真、個人写真を贈呈▽詳細は申し込み者に直接連絡する。 申込期限 7月25日(水)必着 申込み・問合せ 出雲崎町役場企画振興課内実行委員会 ☎78・2291 内 ☎78・4483 E-mail kikaku@town.izumozaki.niigata.jp

福祉の職場出張相談 県福祉人材センターでは、人材を必要とする福祉施設などを対象に、就労希望者の紹介などの求人相談を行います。 問合せ 関東信越税理士会長岡支部(税務指導所) ☎33・8080

また、福祉の職場への就労希望者を対象に、仕事内容や必要な資格の取得方法、就職活動などについての求職相談を行います。 と き 毎月第3金曜日10時～15時(※休日の場合はその前日、予約は必要ありません) ところ 長岡市社会福祉センター(長岡市水道町3・5・30) 対象 中越地域の住民・福祉施設・社協 内容 求職・求人相談、登録および情報提供 問合せ 県社会福祉協議会内福祉人材センター ☎025・281・5523

ながおか農業まつり フォトコンテスト作品募集 長岡市・栃尾市・山古志村を再発見できる風景写真を募集します(未発表作品に限る) テーマ 長岡市・栃尾市・山古志村の自然や農業・農村風景とそこに住む人たちの写真 応募資格 どなたでも 応募サイズ 2L、カラー 応募方法 応募票(JA各支店か市内取扱カメラ店で)を作品の裏面に貼付し、JA各支店か取扱カメラ店へ 応募締切 9月30日(日)必着 問合せ JA越後ながおか企画管理課広報担当 ☎35・1302

名称を募集します 若者世帯向け賃貸住宅 市では、楡原のトッピー隣に、木造三階建て若者世帯向け賃貸住宅の建設を進めています。 住宅は、一階が車庫(二台分)で、二・三階が機能性のある居住スペースという、一戸建て感覚のメソネット方式を採用。三棟十六世帯分を建設し、平成十四年四月から入居が開始できる予定です。皆様から心ざわしい名称を募集します。 【応募規定】 内容 若者が住みたくなる、覚えやすい、立地条件などからイメージした名称であること 対象者 限定しない 応募方法 応募用紙は自由。用紙1枚に名称は1点記入 応募用紙には、住所・氏名(ふりがな)・年齢・職業・電話番号を記入する 応募は、はがき・封書・FAX・メール・持参いずれも可 応募作品は、返却しない 応募期間 7月5日(水)～7月31日(水) 選考および賞 若者世帯向け賃貸住宅にふさわしい作品1点を選考し、名称として採用します。 採用した作品は広報とちおで発表し、作者には賞として商品券3万円分を贈ります。 応募先・問合せ 建設課千九四〇・〇二九八 尾市金町2・1・5 ☎52・5825 内 ☎52・3990 http://www.city.tochio.niigata.jp/ iモードサイト http://www.city.tochio.niigata.jp/index.html



住宅のイメージ図

とちお おしらせ版

平成13年 7.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市行政管理課 ☎(0258) 52-2175

乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター
(新栄町2-2-23)

時間▶ 午後1時までに集合
◎2歳児歯科健診、2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。



小林 里穂ちゃん (金沢)

※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。

7月11日 3歳児健診会場

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	8月7日(火)	13年4月生まれ
7カ月児健診	8月10日(金)	13年1月生まれ
2歳児歯科健診	8月9日(木)	11年8・9月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	8月22日(水)	11年2月生まれ
3歳児歯科健診	8月22日(水)	10年8月生まれ
3歳児健診	8月8日(水)	10年3月生まれ

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士、助産婦

月日	会場	時間
8月28日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

※総合健康相談においてになる人は、準備の都合上、事前に保健福祉課までご連絡ください。
☎52-5836 内線287

心の悩み精神保健相談

日時▶ 8月10日(金) 午後1時30分～3時
会場▶ 保健福祉センター2階(新栄町2-2-23)
問合せ▶ 長岡保健所 ☎33-4931
※事前にご予約ください。

参議院議員通常選挙は、7月29日の日曜日が投票日です。選挙期間中は、選挙公報が発行されたりテレビやラジオなどで経歴放送がされますので、候補者一人ひとりの主張に「目と耳を」傾けて、よく考え、大切な一票をムタにしないよう投票しましょう。

入場券は届きましたか

入場券はハガキ(剥離シール)で7月12日から7月14日の間に世帯主宛に郵送しました。投票日には各自ハガキで切り離して持参してください。入場券はハガキ(剥離シール)で7月12日から7月14日の間に世帯主宛に郵送しました。投票日には各自ハガキで切り離して持参してください。

投票の方法は

投票する投票所の場所と投票できる時間は、入場券に書いてあります。投票所にお出かけの際には、よくお確かめのうえ、入場券を忘れずにお出かけください。



みなさん、投票しましょう。

参議院議員通常選挙 投票日7月29日(日)

ください。まだ届いていない場合は、栃尾市選挙管理委員会(☎52-2155)に問い合わせください。

投票する場所・時間

投票する投票所の場所と投票できる時間は、入場券に書いてあります。投票所にお出かけの際には、よくお確かめのうえ、入場券を忘れずにお出かけください。

代表選出選挙の2つの投票をすることになります。投票所では、係員が原則として次の順序により投票用紙を交付しますので、間違いないように投票してください。

不在者投票
投票日に仕事や旅行・用事などの予定がある人は、7月28日(土)日曜日(投票日)を問わず、毎日午前8時30分から午後8時までに行っています。投票をする場合は入場券を忘れず持参してください。(印カンは不用です)

不在者投票

不在者投票の場所
栃尾市役所4階選挙事務室

第14回市民 グラウンド・ゴルフ大会

とき 8月19日(日)12時30分(小雨決行)
会場▶ 産業交流センターおきなす
参加資格▶ 市内在住または勤務の原則として小学生以上の人
競技種目▶ ヴジュニアの部(中学生以下) ヴ一般の部(協会員以外の人) ヴ女子の部 ヴ男子の部
参加費▶ 一人五百円(保険料など)
申込み・問合せ▶ 8月3日(金)まで
☎52-5571

長岡圏域 イベント情報

①期日②会場③問合せ先

【長岡市】▶長岡まつり①8月1日(水)～3日(金)②大手通り、信濃川河畔③長岡まつり協議会☎39-2221▶オーケストラの玉手箱①8月12日(日)②③リリックホール☎29-7711

【小千谷市】▶牛の角突き①8月14日(火)②關牛場(小栗山)③商工観光課☎83-3512▶おぢやまつり①8月23日(木)～25日(土)②本町ほか③観光協会☎83-3512▶牛の角突き①8月24日(金)②關牛場(小栗山)③商工観光課☎83-3512

【見附市】▶グッチ裕三&グッチーズコンサート①8月25日(土)②③アルカディア☎63-5321

【中之島町】▶『NAO(ナオ)』&『ひなた』コンサート①8月11日(土)②③文化センター☎66-1310▶中之島夏まつり①8月12日(日)②役場前公園周辺③企画課☎61-2011

【三島町】▶三島まつり①8月15日(水)～16日(木)②みしま中央公園③実行委員会☎42-2221

【和島村】▶わしままつり①8月4日(土)～5日(日)、16日(木)②野球場ほか③企画観光課☎74-3111

【出雲崎町】▶良寛書道展①8月1日(水)～7日(火)②中央公民館③教育委員会☎78-2250▶夕日コンサート①8月11日(土)②天領の里イベント広場③夕日の会☎78-2457▶船まつり①8月14日(火)～15日(水)②出雲崎港③企画振興課☎78-2291▶出雲崎おけさ全国チャンピオン大会①8月26日(日)②町民体育館③企画振興課☎78-2291

【川口町】▶川口町フォトコンテスト①9月30日(日)締切り③企画商工課☎89-3112

【小国町】▶おぐに夏祭り大花火大会①8月14日(火)②カントリーエレベーター前③企画商工課☎95-5906

親子探検隊大募集!!

建設現場などの親子見学会
ふだん見学できない建設中の場所などを、説明付きで見学できる親子見学会です。
とき 8月23日(日)9時30分～15時30分解散
集合場所▶長岡駅東口(発9時30分)、長岡総合庁舎(発9時40分)の3道の駅とちお(発10時20分)の3カ所(詳細は参加決定者に通知)
見学場所
①とちお大橋建設現場(平地内、完成後は市内で一番大きな橋)
②刈谷田川ダム(栃尾地内、ダム内部も見学)
③中山隧道(山古志村小松倉、日本最長の手掘りトンネル)

ポイラー講習

ポイラー取扱業務従事者安全衛生教育
とき 9月20日(水)9時～17時
ところ▶ポリテクセンター新潟(長岡市住吉3-1-1)
定員▶ 40人
受講料▶ 会員四千五百円、非会員六千円(テキスト代は含まない)
◇二級ポイラー実技講習
とき▶ 10月11日(水)・12日(木)・14日(日)
ところ▶ 県トラック総合会館(新潟市新光町6-4)
定員▶ 80人
受講料▶ 一万三千円(テキスト代を含む)
問合せ▶ (株)日本ポイラー協会新潟支店
dobokubu/nagaoka/

お年寄りの よろず相談

◆テレホンサービス(年中無休)
新潟県高齢者総合相談センターは、中高年の人に役立ついろいろな情報を、テレホンサービスでお知らせしています。
☎025-281-5550
7月19日(日)8月2日(日)
家庭のめもことは家事相談を利用しよう
8月3日(月)8月19日(日)
熱中症に気をつけて
8月20日(火) 夏バテ解消法
◆よろず相談
お年寄りや家族が抱える悩みこ

相談種別	相談時間	相談日
よろず相談	9:00～17:00	毎週月曜日～金曜日
◎相談日程		
専門相談(事前に予約が必要です)		
法 律	13:30～16:00	毎週月曜日 第4木曜日
医 療		第1水曜日
痴 呆	13:30～15:30	第3水曜日
公的年金・公的保険		第1火曜日
税 金	10:00～12:00	第2金曜日
健康・介護	10:00～16:00	第2木曜日

栃尾市職員募集

職種・採用人員
 一般行政職(事務職)(上級職・初級職) ……若干名
 消防職(上級職または初級職) ……1名
 受験資格

上級職(一般行政職・消防職) ……大学卒業程度の学力を有し、昭和49年4月2日から昭和55年4月1日までに生まれた人
 初級職(一般行政職・消防職) ……高等学校卒業程度の学力を有し、昭和50年4月2日から昭和59年4月1日までに生まれた人
 住所要件 栃尾市に住所のある人およびUターン希望者(就学などのため一時的に市外へ転出している人を含む)
 試験

第一次試験 9月16日(日) 栃尾市役所
 教養試験、適性試験、作文試験
 第二次試験(一次試験合格者) 10月21日(日) 栃尾市役所
 個別面接試験、健康検査(医療機関で指定項目を検査した診断書の提出)、体力測定(消防職のみ)
 採用予定日 平成14年4月1日
 受験手続
 受験申込書は総務課で交付します。受験申込書のほかに、次の書類を添付して総務課へ提出してください。
 最終学校の卒業(見込み)証明書、最終学校の成績証明書(開封しないこと)
 郵送による申し込みは受け付けません。

受付期間
 7月23日(月)から8月22日(水)までの執務時間内(午前8時30分から午後5時15分)。
 ただし、土・日曜日および休日は受け付けません。
 申込み・問合せ
 総務課 事務係 千九四〇・〇二九 八尾市金町2・1・5
 ☎52・2151内線325

魅力あるまちづくり 若人の意見・提言を募集

将来に向けた「栃尾市の活性化と市政の発展」に役立たせることを目的に「栃尾市若人の声」を募集します。
 明日を担う若者のみなさんの明るく希望の持てる「魅力あるまちづくり」についての考え、意見・提言としてまとめて応募してください。募集要項は次のとおりです。
 テーマ 「魅力あるまちづくり」についての意見・提言であればテーマは自由です。
 応募資格 中学生以上、満30歳以下で、市内在住、市内出身者、市内に勤務している人
 応募方法 四百字詰め原稿用紙3枚以上4枚程度を原則とし、作品が、上限は問いません。
 作品中、図表・グラフ使用もで

その他

まちかどの健康・介護相談室

とき 毎月第2・第4土曜日 午後5時30分～8時30分
 ところ てまり総合在宅ケアセンター1階和室
 内容
 ▽健康チェック、健康・介護相談、栄養相談(助産婦、看護婦、介

幼児医療費助成の 対象年齢を拡大

現在交付済みの幼児医療費受給者証は、8月31日を過ぎると使えなくなり、9月1日からは、9月からの受給資格を継続(取得)するには、新たに申請手続が必要で、該当する人には、7月中旬に申請の案内を郵送します。不明な点は、担当課まで問い合わせください。
 9月1日から改正される幼児医療費助成制度は、次のとおりです。
 【対象医療および対象年齢】
 入院 1歳児から6歳児就学前
 食事助成あり
 通院 1歳児から4歳未満児
 (入院・通院とも改正前は、3歳未満児まで)
 ※入院・通院とも所得制限を新設
 担当課 保健福祉課 ☎52・5836

催し

杜々の森名水茶会

爽やかな涼風にひたひたながら、全国名水百選の冷たく澄んだ湧き水で点てたお茶は、いかにですか。
 とき 8月5日(日) 午前10時～午後3時
 ところ 杜々の森名水公園内
 望岳庵、アトレとど

今秋から「ごみ袋が有料になります

去る6月市議会では、廃棄物の処理および清掃に関する条例が改正され、今年10月から、一般家庭が生ごみを出す時に使用する「ごみ袋」が統一され、有料になります。
 新しく統一されるごみ袋は、環境クリーンセンターの焼却炉でごみを燃やす時に発生するダイオキシンを一〇パーセント以上吸いとり、ダイオキシンが空気中へ出るのを減らすというものです。
 新たに有料になるごみ袋は、各袋とも一〇枚セットで、四五リットル袋が、三〇〇円、三〇リットル袋が、二五〇円、二〇リットル袋が、二〇〇円、不燃物排出用のごみ袋は、一〇枚セットで、二〇リットル袋が、三〇〇円です。
 ごみ類を燃やす時に空気中に排出されるダイオキシンから市民の健康を守るため、市は、来年の十二月一日から、環境クリーンセンターが排出するダイオキシンを一ナノグラム(一ナノグラムは、一兆分の一グラムの量)以下に抑えるための工事計画も合わせて進めています。
 ごみ袋の購入方法などの詳細については、決定しだい広報などでお知らせします。
 市民の「健康で住みよい生活」を守るため、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。
 問合せ 環境衛生課 ☎53・2477



名水で点てたお茶を望岳庵で

空き缶・空きびんは「燃えないごみの日」ではなく、分別して「リサイクルの日」に排出してください!!

環境衛生課

天体観察会

沈む春の星座と夏の星座たちを訪れ、天体望遠鏡で南の空に輝く

観望士、社会福祉士、栄養士が対応
 ▽お風呂を解放します。(タオル持参のこと。男女で時間が異なります)
 料金 無料
 問合せ てまり総合在宅ケアセンター ☎51・6080

警察官募集

新潟県警察は、新潟を守る情熱を持った若い力を求めています。
 受験資格 昭和49年4月2日から昭和59年4月1日までに生まれた人(大学を卒業した人、および卒業見込みの人は除く)
 試験日 9月16日(日) 長岡市、新潟市、上越市
 受付・問合せ 8月13日(月)までに 栃尾警察署 ☎53・0110 または 駐在所

サイエンススクール「高専夢工房」参加者募集

○出稼ぎ先から便りが途絶えたなどで、その後、消息が知れずお困りの人は、是非とも相談においでください。
 巡回相談所(午前9時30分から午後5時まで)
 ・8月8日(水) 長岡警察署 ☎38・0110
 ・8月3日(金) 三条警察署 ☎0256・33・0110
 特別相談所(午前9時から午後5時まで)
 ・8月中(巡回相談日、土曜・日曜を除く) 県警察本部 ☎025・285・0110

行方不明の人を捜す 相談所を開設

警察では、八月の中の一カ月間「行方不明の人を捜す巡回相談所・特別相談所」を開設します。
 家族や知り合いの人で、
 ○病氣などを苦にして家を出した
 ○外出したまま行方が分からなくなつた

対象者 小学生4～6年、中学生と
 とき 8月18日(土)・19日(日) (両日とも内容同じため、どちらか希望する日)、13時30分～16時30分
 定員 先着15人(各コース・一回当たり)
 参加料 無料(作成したロボットなどは持ち帰りができる)
 申込み・問合せ 長岡工業高等学校 門下生課 ☎34・9331

海上保安大学校 海上保安学校学生募集

受付期間 ▽学校学生 7月26日(休)〜8月9日(休) ▽大学校学生 8月30日(休)〜9月11日(休)
採用予定数
学校学生 船舶運航システム課程約60人、情報システム課程約25人、海洋科学課程約5人、航空課程約10人
大学校学生 約45人
受験資格 昭和53年4月2日(大) 学校学生は昭和56年4月2日(大)以降に生まれた人で、高校を卒業または卒業見込みの人
試験日(第一次試験)
学校学生 9月23日(日)
大学校学生 10月27日(出)・28日(日)
試験会場(第一次試験)
新潟市ほか全国35カ所
問合せ・申込み 第九管区海上保安本部総務部人事課千九五〇・八五四三新潟市万代2・2・2
☎025・244・4151
☎0120・444・576

度▽園芸経営科 30人程度▽畜産経営科 10人程度
願書受付期間 A 12月10日(月)〜21日(金)、B 平成14年1月15日(火)〜2月8日(金)
試験日 A 平成14年1月11日(金)、B 平成14年2月20日(火)
試験科目 国語I(現代文のみ)、数学I、理科(化学IB、生物IBから1科目選択)、面接
申込み・問合せ・試験場所 新潟県農業大学校(巻町) ☎025・6・72・3141

職業訓練指導員試験

合格者には、申請により職業訓練指導員免許証が交付されます。
試験職種
(1) 学科試験
① 関連学科、指導方法を実施する職種の職種：電気工学科、介護サービス科
② 指導方法のみ実施する職種：120職種(①および実技試験免除者に限る)
(2) 実技試験
電気工学科、介護サービス科
試験日・試験地 (1) 9月20日(木)長岡市、新潟市、上越市、(2) 21日(金)新潟市
申請期間 8月6日(月)〜17日(金)
問合せ 県庁産業労働部職業能力開発課指導係 ☎025・285・5511 内線2823

新潟県農業大学校 学生募集

応募資格 一般A・B 高校卒業者(見込み含む)またはこれと同以上の学力があり、おおむね25歳以下の人
修業年限 2年(全寮制)
募集定員 ▽稲作経営科 40人程

うま市 7/23〜24 谷内通り

かつての越後三大馬市のひとつ。夕涼みがてらご家族で、露店市でにぎわう谷内通りにおこしください。

うま市芸能まつり

うま市の前夜祭行事として、民謡、民踊、カヲケ、郷土芸能などが披露されます。
とき 7月23日(月) 午後7時〜(雨天中止)
ところ 中央公園
★カラオケ飛び入りコーナーもあります。
奮ってご参加ください。
問合せ 観光協会 ☎51・1195

秋葉の火祭り

7/24 秋葉公園

◇火祭り 午後8時から秋葉公園野外ステージ 火防日本総本廟「秋葉三尺坊大権現」の火祭り。行者による火祭り秘法の後、無病息災、家内安全を祈る火渡りが行われます。
◇たいまつ行列 (午後7時20分、常安寺本堂に集合) 山伏行列の一員として、たいまつを灯しながら、秋葉山の石段を登り、火祭り会場へ進みます。

参加費 一人 千円(記念品があります)

とちお祭

第47回

8月24日(金) (前夜祭)

☆てまりみこしタイムレース 19:00〜20:00 谷内1丁目(谷内通り)
☆みこし渡御 20:00〜22:00 谷内2丁目 → 谷内1丁目(谷内通り)

8月25日(土)

☆鼓笛パレード 12:30〜13:00
栃尾南小学校=藤波書店前 → 中央公園
栃尾東小学校=栃尾市役所前 → 中央公園
☆オープニング・ミュージックフェア 13:00〜15:00 中央公園特設ステージ
☆大民踊流し 19:00〜21:00 谷内2丁目 ↔ 本町(備橋)

8月26日(日)

☆仁和賀行進 12:00〜14:30 中央公園前と出雲通りの巡回コース
☆樽みこし綱引き大会(兼第1回全日本樽みこし綱引き選手権大会) 15:00〜17:30 中央公園特設会場
☆大花火大会 19:30〜21:30 観覧席 栃尾東小学校グラウンド

参加チーム募集

てまりみこしタイムレース、大民踊流し、仁和賀行進、樽みこし綱引き大会

町内会、青年会、婦人会、事業所などで参加しませんか? 申込みは、7月31日(火)までに観光協会 ☎51・1195へ

チーム編成 一チーム選手8人以上(登録は12人以内)
表彰 優勝:3万円、2位:2万円、3位:1万円、特別賞、参加賞

てまりみこしタイムレース

参加費 千円(当日受付時に納入)
募集チーム数 12チーム

大民踊流し

参加費 無料

樽みこし綱引き大会

参加費 五千円(申込み時に納入)
チーム編成
▽男子チーム 優勝:10万円、2位:5万円、3位:3万円
▽女子チーム 優勝:5万円、2位:3万円、3位:2万円
表 彰 (参加賞は全チーム)
▽男子チーム 優勝:10万円、2位:5万円、3位:3万円
▽女子チーム 優勝:5万円、2位:3万円、3位:2万円
表 彰 (個人参加の場合は申込み不要)

仁和賀行進

参加費 無料
表 彰 参加賞および各賞を授与

中山間地域等直接支払制度の実施状況

平成12年度中山間地域等直接支払制度の実施状況をお知らせします。この制度は、中山間地域での農用地の荒廃を防ぎ、継続的な農業生産活動を通じ、農地の持つ多面的機能を確保する目的で実施され、直接農用地の農業管理者に交付金が交付されたものです。交付金の交付は5年間で、うち2割程度を集落の共同取組活動費(農道や水路の管理、農作業の効率化を図り集落の活性化の活動)に充当しています。

整理番号	集落協定名	交付金対象面積 m ²	交付金 円	共同取組活動 充当金 円	農家交付金 円	整理番号	集落協定名	交付金対象面積 m ²	交付金 円	共同取組活動 充当金 円	農家交付金 円
1	小貫	37,325	783,825	160,000	623,825	21	寒沢	135,342	2,811,970	560,000	2,251,970
2	土ヶ谷	122,756	2,415,324	480,000	1,935,324	22	吹谷	212,525	4,463,025	900,000	3,563,025
3	二日町	14,361	301,581	60,000	241,581	23	北荷頃	769,469	15,925,603	1,590,000	14,335,603
4	滝之口	135,685	1,702,356	340,000	1,362,356	24	一之貝	995,993	20,852,543	4,170,000	16,682,543
5	入塩川	407,201	8,275,049	1,800,000	6,475,049	25	軽井沢	213,354	4,033,182	800,000	3,233,182
6	本所	128,103	2,340,619	270,000	2,070,619	26	比礼	127,749	2,536,505	500,000	2,036,505
7	山葵谷	237,275	4,926,615	980,000	3,946,615	27	本津川	119,682	2,326,863	470,000	1,856,863
8	藤谷	133,421	2,682,462	500,000	2,182,462	28	田之口	199,724	4,168,399	840,000	3,328,399
9	平中野俣	52,422	1,100,862	220,000	880,862	29	西野俣	194,303	4,039,283	810,000	3,229,283
10	梅野俣	64,294	1,133,035	230,000	903,035	30	中	177,113	3,719,373	750,000	2,969,373
11	天平	29,982	629,622	130,000	499,622	31	木山沢	132,772	2,788,212	560,000	2,228,212
12	宮沢	69,732	1,464,372	290,000	1,174,372	32	森上	255,582	5,367,222	1,070,000	4,297,222
13	菅畑	26,847	563,787	290,000	273,787	33	西中野俣	509,572	9,911,769	1,980,000	7,931,769
14	赤谷	249,724	5,161,107	1,030,000	4,130,107	34	繁嶺	289,273	6,074,733	1,210,000	4,864,733
15	小向	32,668	686,028	140,000	546,028	35	新山	323,695	6,764,068	1,350,000	5,414,068
16	栃堀	314,300	6,560,026	660,000	5,900,026	36	半蔵金	1,110,063	23,260,727	2,330,000	20,930,727
17	下来伝	98,037	2,058,777	420,000	1,638,777	37	田代	146,162	2,955,795	600,000	2,355,795
18	上来伝	342,518	7,147,313	1,430,000	5,717,313	38	泉	89,422	1,816,788	360,000	1,456,788
19	松尾	178,718	3,753,078	750,000	3,003,078						
20	栗山沢	128,916	2,697,733	810,000	1,887,733						
							計	8,806,080	180,198,631	31,840,000	148,358,631



熱戦に観客も大声援(昨年の様子)

基本健康診査における コレステロールの判断基準を改正

今年度から基本健康診査におけるコレステロールの判定基準が次により変わりました。(厚生労働省老人保健事業報告の一部改正による)

判定区分	症度分類			
	0	1	2	3
脂質代謝 総コレステロール	219以下	220~249	250以上	
総合判定	以上認めず	要指導 a	要指導 b	要医療

判定区分	症度分類			
	0	1	2	3
脂質代謝 総コレステロール	150~199 (150~219)	200~219 (220~239)	220~239 (240~259) 149以下	240以上 (260以上)
総合判定	以上認めず	要指導 a	要指導 b	要医療

※カッコ内は50歳以上の女性の基準です

問合せ 保健福祉課 ☎52-2845

コレステロールは、細胞をつくる成分として、またホルモンやビタミンDなどの原料として大切な役割を果たしている脂肪の一種です。

コレステロールが多くなりすぎると、血管の内側にこびりついて動脈硬化を引き起こし、高血圧や心筋梗塞の原因となります。またコレステロールが、少なすぎると肝臓や脳、血管などに栄養が行かなくなり、脳卒中が起こりやすくなります。

今回の改正は、①新たに「要医療」の判定区分を設け、各区分の数値を変更②50歳以上の女性は別の基準を用いる③149mg/dl以下を「要指導b」に加えた、の3点です。

新しい基準において、要指導aの人は、これ以上コレステロールが高くないよう、生活習慣の見直しをしてください。また、要指導bの人は、原因となる病気がないか、確認のための受診をお勧めします。

「大学こども開放プラン」 参加者募集

テーマ 親子の科学教室「空気
の力を使って遊ぼう」
とき 8月25日(出)、26日(日)13時
30分~15時(両日とも)
募集人数 小学生と保護者20組
(両日とも、先着順)
参加料 無料
申込方法 所定の申込書に記入し
郵送する
問合せ・申込み 長岡工業高等専

門学校学生課務係 ☎34 9 3 3

女と男イコールパートナー フォーラム

とき 8月4日(出)13時15分~16
時30分
ところ 新潟ユニゾンプラザ多目
的ホール
主催 女と男イコールパートナ
ーフォーラム実行委員会、新潟県

禁煙マークコンクール作品募集

目的 作品の制作過程を通
し、「禁煙・分煙」への認
識を深めてもらうと同時に、
「喫煙と健康」について県
民への啓発普及を図る
応募資格 県内の小・中学生、
高校生および一般
応募要領 ▼テーマ「他人の
煙が命をけずる」を日本語
で作品の中に盛り込む▽大
きさは画用紙八ツ切横とし、
用紙、画材、色彩は自由▽
作品の裏に次のことを明記。
小・中学生、高校生は、学
校名、学年、氏名、年齢。
一般は住所、氏名、年齢。
電話番号▽優秀作品は縦3
センチメートル、横4・5
センチメートルに縮小して



昨年の中学生の部、最優秀賞

シールにするので、絵や文
字は明るく分かりやすいも
のとする
申込み・問合せ 9月7日(金)
までに県福祉保健部健康対
策課健康増進係 ☎九五〇・
八五七〇(住所記載不要)
☎025・285・5511
(内線2659)

「一村一価値づくり」に 登録しませんか

県では、地域の資源・特性を活
かして新たな魅力を創造すること
により、各市町村・各地域の新しい
価値づくりにつながる取り組みを
「一村一価値づくり」として推
進されています。そこで、県内各地
で展開されている取り組みを「一
村一価値づくり」として登録して
もらい、これを県が支援すること
により、それぞれの取り組みの活
性化と「一村一価値づくり」の普
及啓発を図っています。

- (1) 基調講演 演題「男女共同参
画社会に向けた課題と取組
み」猪口邦子さん(上智大学
教授)
 - (2) 「新潟・新しい波 男女平等
推進プラン」の説明
 - (3) シンポジウム テーマ「男女
の意識改革と新しい時代の生
き方」
- 問合せ 県環境生活部女性政策課
事業推進係 ☎025・285・
5511

入国警備官 (高校卒業程度) 募集

受験資格 昭和53年4月2日~昭
和59年4月1日生まれの人
採用予定数 約30人
試験日・試験科目
▽第1次試験 9月23日(教養試
験、作文試験)▽第2次試験 10
月18・19日(人物試験、身体検査)
受付期間 7月26日~8月9日
申込手続 封筒に「入警請求」と
朱書きし、百四十円切手を貼つ
た返信用封筒を同封して法務省
東京入国管理局〒一〇〇・〇〇
〇四千代田区大手町1・3・1
☎03・3286・5242

まちづくり標語 懸賞募集

応募上の注意
①応募作品は、未発表のもので、
ハガキによる応募に限る。一人
何点でも応募できるが、ハガキ
1枚につき作品は1点限りとな
る。
②住所・電話番号・氏名・年齢・
性別・職業(または学校名・学
年)・応募部門を必ず明記
③応募作品の著作権は応募者に帰
属するが、まちづくり月間実行
委員会は、受賞作品について次
年度以降の「まちづくり月間」
のポスターなどに自由に活用で
きるものとする。

文化センター1階展示室 ギャラリーとちお 洋画展

8/10(金)~23(木)
美厚会

勤務先の倒産、営業不振などで、
公庫の住宅ローンの返済に困り
の人はご相談下さい。返済期間を
10年間延長できる場合があります。
収入が大幅に減っている場合は、
金利を引き下げて、最長3年間利
息のみの支払とすることもできま
す。その他返済全般のご相談も行
っています。

◆地域の活性化を目指している
もの
◆地域の皆さんと市町村とが、
それぞれの持ち味を活かして
協力したことがあり、登録後
も継続していく見込みがある
もの
登録のメリット
▽取り組みの情報を発信できる
▽さまざまな情報の提供を受けら
れる
▽取り組みへの支援が拡大する
▽各イベントに優先的に参加・参
画ができる
登録方法 所定の登録票に記入し
て提出してください。

◆詳細は県庁ホームページで
<http://www.pref.niigata.jp>
住宅金融公庫からの
お知らせ
■住宅ローン返済が困難な人に対
する返済条件変更の取り扱い

募集期限 12月31日
問合せ・送付先 (財)都市計画協会
内まちづくり月間実行委員会標
語募集係 〒一〇二・〇〇九四東
京都千代田区紀尾井町3・32
☎03・3262・3491

国営越後丘陵公園
サマーナイトプレゼンツ
とき 8月11日(出)~19日(日)
開園時間 9時30分~21時
内容 ▽展望台へシャトルバス

夏の特別展
「虫のひみつ展」
〜知ろうさぐる〜
昆虫ワールド
とき 7月20日(金)~
9月2日(日)
☆プラネタリウム夏番組
「プラネット・マース」
〜火星をめざせ〜
とき 9月2日(日)まで
観覧料 大人七百円、小・
中学生四百円、幼児無料
☆各種教室 ▽2日(休)化石レブ
リ力作り ☎▽3日(休)・23日(休)
・29日(休)星空ウォッチング ☎
▽4日(出)・25日(出)霧箱を作っ
て放射線を見よう ☎、ロボッ
ト技術講習会 ☎▽5日(日)ロボ
ット技術講習会 ☎、イカを解

8月の催物
剖してみよう ☎▽15日(休)カエ
ルの体の仕組みを観察しよう
☎▽18日(出)~19日(日)ロボカッ
プジュニアインストラクター
養成講習会 ☎▽19日(日)からく
りの世界 ▽23日(休)石灰岩の化
石プロジェクト ☎▽25日(出)ス
トローと画用紙で作る紙飛行
機 ▽26日(日)よく飛ぶバルーン
ロケット、ロボット相撲競技
大会 ☎▽9月2日(日)君だけの
スライムを作ろう、ホワット
くんのパソコン教室 ☎

※ ☎、電話などによる申し込み
が必要ですが、また、教室によ
っては、入館料のほかに参加
料が必要です。
問合せ 新潟県立自然科学館
☎025・283・3331

文化センター1階展示室
ギャラリーとちお
洋画展
8/10(金)~23(木)
美厚会

勤務先の倒産、営業不振などで、
公庫の住宅ローンの返済に困り
の人はご相談下さい。返済期間を
10年間延長できる場合があります。
収入が大幅に減っている場合は、
金利を引き下げて、最長3年間利
息のみの支払とすることもできま
す。その他返済全般のご相談も行
っています。
問合せ 返済中の金融機関または
住宅金融公庫北関東支店 ☎02
7・232・6656(平成14
年3月末日まで受け付け)
■資金計画診断サービス
公庫では、住宅取得時の諸費用
や、将来の返済について「資金計
画診断サービス」を実施していま
す。電話、郵便、FAX、インタ
ーネットにより利用できますので、
住宅ローン借入れ前には是非利用
下さい。
利用請求先 住宅金融公庫北関東
支店住信相談課 ☎三七一・八
五八八前橋市千代田町1・8・
8 ☎027・232・6656
☎027・232・6817
<http://www.jyukou.go.jp/>

を運行し、夜景見物▽植栽迷路
イルミネーション▽夏の夜の子
供の夢野映画会(「アンパン
マン」ほかファミリー向け作品
いずれも19時~約2時間)▽ラ
イトアップ音楽噴水▽アート&
ライブ▽おもちや花火プレイソ
ーン▽ゆかたで来園の人にスベ
シャルプレゼント
入園料金(17時以降は割引料金)
15歳以上280円、6~14歳50円
問合せ 越後公園管理センター業
務課 ☎47・8001

8月の催物
剖してみよう ☎▽15日(休)カエ
ルの体の仕組みを観察しよう
☎▽18日(出)~19日(日)ロボカッ
プジュニアインストラクター
養成講習会 ☎▽19日(日)からく
りの世界 ▽23日(休)石灰岩の化
石プロジェクト ☎▽25日(出)ス
トローと画用紙で作る紙飛行
機 ▽26日(日)よく飛ぶバルーン
ロケット、ロボット相撲競技
大会 ☎▽9月2日(日)君だけの
スライムを作ろう、ホワット
くんのパソコン教室 ☎

※ ☎、電話などによる申し込み
が必要ですが、また、教室によ
っては、入館料のほかに参加
料が必要です。
問合せ 新潟県立自然科学館
☎025・283・3331